



Berna, 11 dicembre 2006

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Approvazione e attuazione dello scambio di note tra la Svizzera e l'UE relativo alla ripresa del Regolamento (CE) n. 2007/2004 che istituisce un'Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea (FRONTEX; sviluppo dell'acquis di Schengen): apertura della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

Il 8 dicembre 2006 il Consiglio federale ha incaricato il DFF di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate.

Termine della consultazione:

15 marzo 2007

Il 26 ottobre 2004 il Consiglio dell'UE ha approvato il Regolamento (CE) n. 2007/2004 (qui appresso denominato Regolamento) che istituisce un'Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne degli Stati membri dell'Unione europea (qui appresso denominata FRONTEX) e l'ha notificato alla Svizzera il medesimo giorno. Detto Regolamento costituisce uno sviluppo dell'acquis di Schengen ai sensi dell'Accordo del 26 ottobre 2004 tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea, riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen.

La FRONTEX coordina la cooperazione operativa tra gli Stati membri nella gestione delle frontiere esterne, assiste gli Stati membri in materia di formazione del corpo nazionale delle guardie di confine, anche per quanto riguarda la definizione di standard comuni di formazione, effettua analisi dei rischi, segue gli sviluppi della ricerca pertinenti al controllo e alla sorveglianza delle frontiere esterne, aiuta gli Stati membri in circostanze che richiedono una maggiore assistenza tecnica e operativa alle frontiere esterne nonché offre loro il supporto necessario per l'organizzazione di operazioni di rimpatrio congiunte. L'Agenzia ha assunto le proprie funzioni il 1° maggio 2005. La sua sede è a Varsavia (Polonia). Presso di essa lavorano attualmente 67 collaboratori.



Il testo originale del Regolamento è stato pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GU L 349 del 25.11.2004, pag. 1) e può essere consultato al seguente indirizzo:

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/it/oj/2004/L_349/L_34920041125it00010011.pdf

In allegato Vi sottoponiamo per parere l'avamprogetto del decreto federale concernente l'approvazione e l'attuazione del Regolamento che istituisce la FRONTEX corredato del relativo rapporto esplicativo. Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet

<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

La Vostra presa di posizione deve essere trasmessa per iscritto alla Direzione generale delle dogane, divisione principale Diritto e tributi, Servizio giuridico, Monbijoustrasse 40, 3003 Berna.

Faciliterete notevolmente il lavoro delle persone incaricate di trattare e analizzare il Vostro parere se lo inviate parimenti per e-mail al seguente indirizzo: daniel.etter@ezv.admin.ch.

I signori Daniel Etter, tel. 031 322 68 15, e Hans-Georg Nussbaum, capo del Servizio giuridico, tel. 031 322 65 88, restano a Vostra disposizione per eventuali domande suppletorie.

Distinti saluti

H.-R. Merz
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto del decreto federale e rapporto esplicativo (d, f, i)
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
VD, NE, GE, JU: f
BE, FR, VS: d, f
GR: d, i
TI: d, f, i
- Elenco dei destinatari (d, f, i)